



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. május 20.
(OR. en)

9337/22
ADD 1

ECOFIN 456
UEM 98
CODEC 758
FIN 572
COH 43
AGRI 208
AGRIFIN 48
AGRISTR 31
FORETS 38
PECHE 171
CLIMA 226
ENV 461
CADREFIN 88

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. május 20.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 231 final
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2021/1060 rendelet, az (EU) 2021/2115 rendelet, a 2003/87/EK irányelv és az (EU) 2015/1814 határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 231 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 231 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.5.18.
COM(2022) 231 final

ANNEXES 1 to 2

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

**az (EU) 2021/241 rendeletnek a helyreállítási és rezilienciaépítési tervekbe beillesztendő
REPowerEU-fejezet tekintetében történő módosításáról, valamint az (EU) 2021/1060
rendelet, az (EU) 2021/2115 rendelet, a 2003/87/EK irányelv és az (EU) 2015/1814
határozat módosításáról**

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2021/241 rendelet V. melléklete a következőképpen módosul:

a) A 2. szakasz a következő ponttal egészül ki:

„2.12. A 21c. cikk (1) és (2) bekezdésében említett intézkedések várhatóan hatékonyan hozzájárulnak az uniós ellátásbiztonsághoz az Unió egészének érdekében, nevezetesen az energiaellátás diverzifikálása vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti csökkentése révén.

A 21c. cikk (1) bekezdésében említett intézkedések e kritérium szerinti értékelése során a Bizottság a következő elemeket veszi figyelembe:

Alkalmazási kör

– a tervezett intézkedések végrehajtása várhatóan jelentősen hozzájárul az energetikai infrastruktúra és létesítmények fejlesztéséhez a kőolaj- és földgázellátás biztonságával kapcsolatos azonnali szükségletek kielégítése, nevezetesen az ellátás diverzifikálásának lehetővé tétele céljából, az Unió egészének érdekében,

vagy

– a tervezett intézkedések végrehajtása várhatóan jelentősen hozzájárul az épületek energiahatékonyságának növeléséhez, az ipar dekarbonizációjához, a fenntartható biometán és a megújuló vagy fosszilis tüzelőanyagoktól mentes hidrogén előállításának és elterjedésének növeléséhez, valamint a megújuló energia részarányának növeléséhez,

vagy

– a tervezett intézkedések végrehajtása várhatóan kezeli az energetikai infrastruktúra szűk keresztmetszeit, különösen a más tagállamokkal való, határokon átnyúló összeköttetések kiépítése révén, vagy támogatja a kibocsátásmentes közlekedést és az ahhoz kapcsolódó – többek között a vasúti – infrastruktúrát,

vagy

– a tervezett intézkedések végrehajtása várhatóan jelentősen hozzájárul a munkavállalók átképzéséhez zöld készségeik javítása érdekében, valamint a zöld átállással kapcsolatos kulcsfontosságú anyagok és technológiák értékláncainak támogatásához,

valamint

– a 21c. cikk (1) bekezdése szerinti intézkedések és leírásuk egymást kiegészítő jellegűek-e, és a 21c. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontja szerinti intézkedésekkel együtt jelentősen hozzájárulnak-e az uniós energiaellátás diverzifikálásához, illetve a fosszilis tüzelőanyagoktól való uniós függőség 2030 előtti csökkentéséhez.

Minősítés

A – nagymértékben

B – mérsékelten

C – kismértékben”.

- b) A 3. szakaszban „Az értékelési folyamat eredményeként és a minősítések figyelembevételével” kezdetű szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az értékelési folyamat eredményeként és a minősítések figyelembevételével:

- a) A helyreállítási és rezilienciaépítési terv kielégítő mértékben megfelel az értékelési kritériumoknak:

Amennyiben a 2. pontban ismertetett kritériumokra vonatkozó végső minősítés a következő eredményeket tartalmazza:

– »A« értékelés a 2.2., a 2.3., a 2.5., a 2.6. és a 2.12. pont kritériumai esetében;

és a többi kritérium esetében:

– mindegyik »A« értékelés,

vagy

– nem több »B« mint »A« értékelés, »C« értékelés nélkül.

- b) A helyreállítási és rezilienciaépítési terv nem felel meg kielégítő mértékben az értékelési kritériumoknak:

Amennyiben a 2. pontban ismertetett kritériumokra vonatkozó végső minősítés a következő eredményeket tartalmazza:

– nincs »A« értékelés a 2.2., a 2.3., a 2.5., a 2.6. és a 2.12. pont kritériumai esetében;

és a többi kritérium esetében:

– több »B« mint »A« értékelés,

vagy

– legalább egy »C« értékelés.”

II. MELLÉKLET

1. Az (EU) 2021/1060 rendelet. II. mellékletének 4.2. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„Hivatkozás: a CPR 26. cikkének (1) bekezdése és **26a. cikke**”.

2. Az (EU) 2021/1060 rendelet. V. mellékletének 3.1. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„Hivatkozás: a CPR 14., 26., **26a.** és 27. cikke”.

3. Az (EU) 2021/1060 rendelet. V. melléklete 3.1. pontjában szereplő első lábjegyzet a következő szöveggel egészül ki:

„¹ Kizárólag a CPR 14., 26. és **26a.** cikke szerinti programmódosításokra alkalmazandó, kivéve az IÁA-ba a 27. cikkel összhangban történő kiegészítő átcsoportosításokat. Az átcsoportosítások nem érintik a tagállamok pénzügyi előirányzatainak többéves pénzügyi keret szintjén történő éves bontását.”